

## HISTORIE

Das Restaurant gehörte von Anfang an zum Eden Hotel Wolff, das 1890 gegenüber des damaligen „Centralbahnhofs“ an der historischen Salzstraße als Hotel Wolff von Carl O. Wolff, einem Kaufmann aus Plauen, erbaut wurde.

Sowohl das Hotel als auch der wunderschöne Speiseraum im Jugendstil wurden schnell ein beliebter Treffpunkt der eleganten Münchner Gesellschaft. Leider wurde dann in den letzten Monaten des 2. Weltkriegs bei massiven Bombardements der Bahnhofsgegend auch ein großer Gebäudeteil des Hotels inklusive des Restaurants zerstört.

Im Jahr 1948 konnte man jedoch bereits das Restaurant wieder eröffnen, das Hotel folgte dann 1950 zu den Oberammergauer Festspielen.

## *HISTORY*

*The restaurant belonged to the Eden Hotel Wolff from the beginning, which was opened in 1890 across from what was then the „Centralbahnhof“ on the historic Salzstrasse as Hotel Wolff was built by Carl O. Wolff, a merchant from Plauen.*

*Both the hotel and the beautiful Art Nouveau dining room quickly became a popular meeting place for elegant Munich society. Unfortunately, in the last months of World War II, the area around the station was also heavily bombed into a large part of the building of the hotel including the restaurant destroyed.*

*In 1948, however, the restaurant could already be reopened, and the hotel then followed in 1950 for the Oberammergau Festival.*

VORSPEISEN, SALATE

*STARTERS, SALADS*

Krabbencocktail, Cocktailsauce, Chiffonade, Toast, Butter  
*Shrimps cocktail, cocktail sauce, chiffonade, toast, butter*  
19,80 Euro

Gebeiztes Lachsfilet Label Rouge, Sahnemeerrettich, Toast, Butter  
*Pickled salmon fillet Label Rouge, creamed horseradish, toast, butter*  
23,80 Euro

Tatar, am Tisch zubereitet, Brotauswahl, Butter  
*Tartar, prepared at the table, bread selection, butter*  
24,80 Euro

Rosa gebratenes Roastbeef vom Black Angus Rind (kalt serviert),  
Remouladensauce, Bratkartoffeln  
*Pink roast beef from Black Angus beef (served cold),  
remoulade sauce, fried potatoes*  
24,80 Euro

Gartensalat (vegan)  
*Garden salad (vegan)*  
10,50 Euro

...mit gebratenen Hähnchenmedaillons  
*...with fried chicken medallions*  
21,50 Euro

Caesar Salad  
Romanasalat, original Caesar Salad Dressing mit Sardellen, Parmesan, Croûtons  
*Caesar salad*  
*Romaine lettuce, original Caesar salad dressing with anchovies, parmesan, croutons*  
11,90 Euro

...mit gebratenen Hähnchenmedaillons  
*...with fried chicken medallions*  
22,90 Euro

SUPPEN

*SOUPS*

Rinderkraftbrühe, hausgemachte Kalbsleberspätzle, Schnittlauch  
*Beef consommé, homemade veal liver dumplings, chives*  
9,80 Euro

Aufgeschäumte Maronencremesuppe, geröstete Mandeln  
*Cream of chestnut soup, roasted almonds*  
11,00 Euro

GEMÜSE, VEGETARISCH

*VEGETABLES, VEGETARIAN*

Ofengemüse, Salzkartoffeln (auf Wunsch vegan)  
*Baked vegetables, boiled potatoes (vegan on request)*  
15,90 Euro

Casarecce Nudeln, gegrillte Zucchinischeiben, Basilikumpesto, geröstete Mandeln (vegan)  
*Casarecce noodles, grilled zucchini slices, basil pesto, roasted almonds (vegan)*  
18,90 Euro

Crespelle

Pfannkuchen gefüllt mit Ricotta, Spinat, getrockneten Tomaten, Kräutern,  
gratiniert mit Parmesan, fruchtige Tomatensauce, Gartensalat

*Crespelle*

*Pancakes filled with ricotta, spinach, dried tomatoes, herbs, au gratin with Parmesan,  
on a fruity tomato sauce, garden salad*

18,90 Euro

FISCH

*FISH*

Gegrilltes Lachssteak Label Rouge,  
Café de Paris Butter, Ofengemüse, Salzkartoffeln  
*Grilled salmon steak Label Rouge,  
Café de Paris butter, baked vegetables, boiled potatoes*  
34,50 Euro

BURGER

*BURGER*

Hamburger  
Gegrilltes Rinderhacksteak (200 g),  
gebratene Tomaten, Essiggurke, Salat,  
Burgersauce, Pommes frites  
*Hamburger*  
*Grilled ground beef steak (200 g), fried tomatoes,  
pickles, lettuce, burger sauce, French fries*  
22,90 Euro

Cheeseburger  
Gegrilltes Rinderhacksteak (200 g), Käse,  
gebratene Tomaten, Essiggurke, Salat,  
Burgersauce, Pommes frites  
*Cheeseburger*  
*Grilled ground beef steak (200 g), cheese,  
fried tomatoes, pickles, lettuce,  
burger sauce, French fries*  
23,90 Euro

UNSERE KLASSIKER

*OUR CLASSICS*

Wiener Schnitzel aus der Kalbshende,  
in Butterschmalz gebraten,  
kaltgerührte Wildpreiselbeeren,  
Röstkartoffeln oder Pommes frites  
*Wiener schnitzel from veal sirloin,  
fried in clarified butter, cold-stirred wild cranberries,  
roasted potatoes or French fries*  
26,90 Euro

Lammhüfte,  
24 Stunden gegart, Marsalasauce,  
Selleriepüree, Rosmarinkartoffeln  
*Lamb shank,  
24 hours cooked, marsala sauce,  
celery puree, rosemary potatoes*  
30,90 Euro

Zwiebelrostbraten vom Black Angus Rind,  
Rotweinsauce, Röstkartoffeln, Gartensalat  
*Roast beef with onions from Black Angus beef,  
red wine sauce, roasted potatoes, garden salad*  
34,50 Euro

Entrecôte vom Black Angus Rind,  
Café de Paris Butter, Ofengemüse,  
Röstkartoffeln oder Pommes frites  
*Entrecote from Black Angus beef,  
Café de Paris butter, baked vegetables,  
roasted potatoes or French fries*  
35,90 Euro

NACHSPEISEN

*DESSERTS*

Kugel Eiscreme  
nach Wahl und Angebot  
*Scoop of ice cream  
according to choice and offer*  
3,00 Euro

Affogato al caffè, Espresso, Bourbon Vanilleeis,  
in der Tasse serviert (auf Wunsch vegan)  
*Affogato al caffè, espresso, bourbon vanilla ice cream,  
served in a cup (vegan on request)*  
6,80 Euro

Bayrisch Creme, Himbeermark, Schlagsahne  
*Bavarian cream, raspberry pulp, whipped cream*  
9,80 Euro

Warmer Apfelstrudel, Bourbon Vanilleeis, Schlagsahne  
*Warm apple strudel, bourbon vanilla ice cream, whipped cream*  
10,80 Euro

Mousse au Chocolat, Schlagsahne  
*Chocolate mousse, whipped cream*  
11,50 Euro

## MINERALWASSER

Staatlich Fachingen, Heilwasser	0,25 l	4,50 Euro
Adelholzener Classic, mit oder ohne Kohlensäure	0,25 l	4,50 Euro
	0,75 l	8,90 Euro

## SÄFTE, SAFTSCHORLEN

Schlör Apfelsaft, Orangensaft, Multivitaminsaft, Johannisbeer-Nektar, Tomatensaft <i>Schlör apple juice, orange juice, multivitamin juice, currant nectar, tomato juice</i>	0,25 l	4,50 Euro
---	--------	-----------

Schlör Fruchtsaftschorle Apfelsaft trüb, Orangensaft, Maracuja-Nektar, Johannisbeer-Nektar, Rhabarber-Nektar <i>Schlör spritzer apple juice, passionfruit nectar, currant nectar, rhubarb nectar</i>	0,40 l	5,60 Euro
---	--------	-----------

Orangensaft, frisch <i>Orange juice, fresh</i>	0,20 l	6,50 Euro
---	--------	-----------

## LIMONADEN

Zitronenlimonade	0,40 l	4,30 Euro
------------------	--------	-----------

Coca Cola	0,20 l	4,70 Euro
-----------	--------	-----------

Coca Cola zero	0,20 l	4,70 Euro
----------------	--------	-----------

Fanta Orange	0,20 l	4,70 Euro
--------------	--------	-----------

Sprite	0,20 l	4,70 Euro
--------	--------	-----------

Schweppes Dry Tonic Water, American Ginger Ale, Original Bitter Lemon	0,20 l	4,70 Euro
--	--------	-----------

Cola Mix	0,40 l	5,60 Euro
----------	--------	-----------

## BIERE VOM FASS

Tegernseer Hell <i>Lager beer</i>	0,40 l	5,30 Euro
	0,25 l	4,00 Euro

Radler Tegernseer Hell, Zitronenlimonade <i>Shandy</i>	0,40 l	5,30 Euro
<i>Lager beer, lemonade</i>	0,25 l	4,00 Euro

König Ludwig Dunkel Dark beer	0,40 l	5,70 Euro
----------------------------------	--------	-----------

König Ludwig Weissbier Hell <i>Wheat beer</i>	0,50 l	6,10 Euro
	0,30 l	4,60 Euro

## FLASCHENBIERE

König Pilsener <i>Pilsener beer</i>	0,33 l	4,90 Euro
Maxlrainer Engerl Hell alkoholfrei <i>Lager beer non-alcoholic</i>	0,40 l	5,80 Euro
König Ludwig Weissbier Dunkel <i>Wheat beer dark</i>	0,50 l	6,10 Euro
König Ludwig Weissbier Leicht <i>Wheat beer light</i>	0,50 l	6,10 Euro
König Ludwig Weissbier alkoholfrei <i>Wheat beer non-alcoholic</i>	0,50 l	6,10 Euro

## APERITIFS

Vermouth, Sherry, Portwein	0,05 l	7,90 Euro
Campari Soda	0,20 l	8,50 Euro
Campari Orange	0,20 l	9,10 Euro
Hugo alkoholfrei Schweppes American Ginger Ale, Holunderblütensirup, Soda	0,20 l	8,30 Euro
Hugo Prosecco, Holunderblütensirup, Soda	0,20 l	9,20 Euro
Aperol Spritz Prosecco, Aperol, Soda	0,20 l	9,50 Euro
Lillet Berry Lillet blanc, Schweppes Russian Wild Berry, Erdbeere	0,20 l	9,50 Euro
Gin Tonic Tanqueray Gin oder Duke Gin, Schweppes Dry Tonic Water	0,20 l	14,90 Euro

## SPIRITUOSEN

Grappa Nonino Merlot	0,02 l	5,60 Euro
Grappa Marzadro Giare Amarone	0,02 l	10,80 Euro
Cognac Hennessy Very Special (V.S)	0,02 l	7,80 Euro

## BITTERS

Averna	0,04 l	8,00 Euro
Jägermeister	0,04 l	8,00 Euro
Ramazotti	0,04 l	8,00 Euro

## DIGESTIFEMPFEHLUNG

Hofbrennerei Oberkorb aus Grüntegernbach (Bayern)

Obstbrand mit Quitte 42 %	0,02 l	6,00 Euro
Hausbirne 42 %, Cuvée alter, regionaler Birnensorten und Mostbirnen	0,02 l	6,00 Euro
Weichselbrand 42 %, 14 Jahre	0,02 l	8,20 Euro
Zwetschkenmandl 47 %, 12 Jahre, final im Holzfass mit Dörrpflaume ausgebaut	0,02 l	8,20 Euro
Zwetschke Grand Reserve 1996 47 %, 18 Jahre, in Limousin Eiche gereift	0,02 l	8,20 Euro

In der Hofbrennerei Oberkorb in Grüntegernbach, einem Ortsteil der Stadt Dorfen, lebt Andreas Franzl die bewährte Tradition der Edelbrandherstellung noch heute. Hier werden Obstbrände der internationalen Spitzenklasse aus alten, unbehandelten Obst- und Beerensorten aus dem tertiären Hügelland gebrannt und veredelt.

Die Hingabe, die Andreas Franzl bei der Ausübung seines Berufes an den Tag legt, brachte ihm den Staatsehrenpreis 2014 in Bayern sowie seit Jahren Spitzenplätze beim World Spirits Award ein. Er trägt den Titel des Edelbrandsommeliers H.C. und ist weltweit einer von acht Master of Spirits. Jährlich finden nur etwa 1.200 Flaschen edler Obst- und Beerenbrände den Weg zum Genießer. Das Motto des Brenners „Mit jedem Baum per Du“ ist hier ehrliche Betriebsphilosophie.

Für Cocktails, Longdrinks und sonstige Bargetränke fragen Sie bitte nach der Barkarte oder besuchen Sie unsere Kaminbar.

For cocktails, longdrinks and further bar drinks, please ask your waiter for the bar menu or visit our Kaminbar.

## HEISSES

Milch	Glas	2,40 Euro
Dallmayr heiße Schokolade	großes Haferl	5,80 Euro
Dinzler Kaffee	Tasse Kännchen	3,90 Euro 6,70 Euro
Dinzler Espresso		3,30 Euro
Dinzler Doppelter Espresso		5,40 Euro
Dinzler Cappuccino		4,40 Euro
Dinzler Latte Macchiato	großes Glas	5,10 Euro
Dinzler Milchkaffee	großes Haferl	5,80 Euro

Alle Kaffeespezialitäten erhalten sie auch entkoffeiniert.  
Auf Wunsch werden die Heissgetränke auch gerne mit Sojamilch, Hafermilch oder laktosefreier Milch zubereitet.  
*All coffee specialties are also available decaffeinated.*  
*Upon request, the hot beverages can also be prepared with soy milk, oat milk, or lactose-free milk.*

RONNEFELDT  
TEA EXCELLENCE SINCE 1823

RONNEFELDT LeafCup  
(vorportionierter Blatt-Tee) großes Glas 4,90 Euro

Darjeeling Summer Gold Bio

Earl Grey (Aromatisierter Schwarzer Tee mit Bergamottegeschmack)

Green Dragon Lung Ching (Grüner Tee)

Refreshing Mint (Pfefferminztee)

Fruity Camomile (Kamillentee)

Bergkräuter Bio

Sweet Berries (Aromatisierter Früchtetee mit Erdbeer-Himbeergeschmack)

RONNEFELDT Loser Tee Kännchen 6,80 Euro

English Breakfast (Ceylontee)

Earl Grey (Aromatisierter Schwarzer Tee mit Bergamottegeschmack.)

Greenleaf Bio (Grüner Tee)

Morgentau (Aromatisierter Grüner Tee mit Mango-Zitrusgeschmack)

Bergkräuter Bio

Ayurveda Herbs & Ginger (Kräutermischung)

Unsere Servicemitarbeiter informieren Sie gerne über Zusatzstoffe und mögliche Allergene und Unverträglichkeiten in unserem sorgfältig ausgewählten Angebot an Speisen und Getränken. In allen Preisen sind das Bedienungsgeld und die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten. Our service employees will be happy to inform you about additives and incompatibilities in our carefully selected range of food and drinks. All prices include service charge and VAT.